



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
5 April 2023
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию
Пятьдесят первая сессия
Вена, 3–6 июля 2023 года

**Комитет по программным и бюджетным
вопросам**
Тридцать девятая сессия
Вена, 15–17 мая 2023 года
Пункт 9 предварительной повестки дня
**Фонд оборотных средств на двухгодичный период
2024–2025 годов**

Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2024–2025 годов

Предложение Генерального директора

В настоящем документе представлены предложения об объеме и санкционированных целях Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2024–2025 годов, а также информация о состоянии Фонда на 31 декабря 2022 года.

I. Введение

1. В соответствии с пунктом (а) финансового положения 5.4 Комитет по программным и бюджетным вопросам должен рекомендовать Совету по промышленному развитию размер и цели Фонда оборотных средств.
2. С учетом того, что Организация неправомерно заимствовать средства из внешних источников, Фонд оборотных средств служит важнейшим источником наличности для выполнения финансовых обязательств Организации в случае недостаточных поступлений в форме начисленных взносов в связи с задержкой их выплаты или их невыплатой государствами-членами.
3. В соответствии с пунктом (b) финансового положения 5.4 «источником денежных средств Фонда являются авансы государств-членов, которые вносятся пропорционально шкале взносов, устанавливаемой Конференцией для взносов государств-членов в регулярный бюджет. Авансы кредитуются на счет государств-членов, внесших эти авансы».

По соображениям устойчивости настоящий документ не издается в печатном виде. Просьба к делегатам пользоваться электронными версиями всех документов.



II. Двухгодичный период 2022–2023 годов

4. В решении GC.19/Dec.15 Генеральная конференция постановила сохранить объем Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2022–2023 годов на уровне 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2022–2023 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2020–2021 годов, т. е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27 Конференции. В соответствии с этим Конференция уполномочила Генерального директора авансировать из Фонда оборотных средств в течение двухгодичного периода 2022–2023 годов:

«i) суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований до поступления взносов; авансированные таким образом суммы компенсируются сразу же после поступления для этой цели средств за счет взносов;

ii) суммы, которые могут потребоваться для финансирования непредвиденных и чрезвычайных расходов, исключая расходы, предназначенные для компенсации любых потерь, вызванных колебаниями обменных курсов; Генеральный директор предусматривает в бюджетной смете компенсацию расходов из Фонда оборотных средств».

5. На 31 декабря 2022 года состояние Фонда было следующим:

Авансы, выплаченные государствами-членами	7 400 225 евро
Невыплаченные авансы	22 805 евро
Фонд оборотных средств	7 423 030 евро

III. Предложения на двухгодичный период 2024–2025 годов

6. В двухгодичный период 2024–2025 годов предлагается сохранить объем Фонда оборотных средств на нынешнем уровне в 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2022–2023 годов, т. е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27.

7. Генеральный директор исходит из того, что в течение двухгодичного периода 2024–2025 годов большинство государств-членов будут по-прежнему выполнять свои обязательства. Однако поддержание санкционированного объема Фонда оборотных средств зависит от получения взносов от государств-членов. Постоянное пополнение Фонда оборотных средств является для Организации первоочередной задачей, позволяющей обеспечивать поддержание резервов кассовой наличности в разумных минимальных объемах. Это дало бы возможность использовать Фонд оборотных средств в соответствии с утвержденными целями, если в этом возникнет необходимость.

IV. Меры, которые надлежит принять Комитету

8. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

«Совет по промышленному развитию:

a) принимает к сведению документ IDB.51/8-PBC.39/8;

b) рекомендует Генеральной конференции сохранить объем Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2024–2025 годов на уровне 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2024–2025 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2022–2023 годов, т. е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27;

с) настоятельно призывает государства-члены как можно скорее внести невыплаченные начисленные взносы с целью свести к минимуму необходимость расходования ресурсов Фонда оборотных средств для покрытия дефицита, образующегося в результате недополучения начисленных взносов».
